い りょうじょうほう (1)

① まつど医療機関マップ

▶ 健康医療政策課

TEL: 047-366-7771

日頃から身近な地域で健康管理を 窄なうための「かかりつけ医」を 推進するため、市では医療機関 マップを作成し、転入者などの希



望者に市民課や支所にて配布しています。また、ま つど医療機関ガイド(英語・中国語・韓国語・ベト ナム語)を市のウェブサイトで公開しています。

https://

www.city.matsudo.chiba.jp/ iryoutoshi/iryoumap/index.files/ iryouguide_2024.pdf



まつど ^{いりきが} 医療機関マップ

② 医療・健康づくり情報サイト「健康医療都市まつど」

▶ 健康医療政策課

TEL: 047-366-7771

松戸市内の医療機関マップや病院・ 診療所を紹介するウェブサイトです。 https://www.city.matsudo.chiba. jp/iryoutoshi/



健康医療都市 まつど

③ そのほかの医療情報提供サービス

医療情報ネット「ナビィ」

最新の医療機関情報が検索できます。

https://www.iryou.teikyouseido.mhlw.go.jp/znkweb/juminkanja/S2300/initialize

・日本政府観光局(JNTO)の医療案内 日本で医療を受ける際に役に立つ多言語ウェブサイト

https://www.jnto.go.jp/emergency/jpn/mi_ guide.html

。 ・ AMDA 国際医療情報センター

TEL: 03-6233-9266

がいこく じん いりょう きかん あんない いりょうでん カラうきく 外国人へ医療機関の案内・医療電話通訳をしている NPO 団体です。

電話相談対応日時:月曜~金曜 10:00~16:00 (祝日・年末年始を除く)

https://www.amdamedicalcenter.com/ ウェブサイト対応言語:英語・中国語・韓国語・ベト ナム語・スペイン語・ポルトガル語・タイ語・フィリ ピノ語 (タガログ語)





医療案内



AMDA 国際医療 情報センター

い りょう き かん 医療機関

※受診時は、マイナ保険証または健康保険証(有効期限が過ぎた場合は、資格確認書)、各種医療受給者証をお持ちください。

* かん きゅうじつ きゅうびょうきゅうきゅうきんない で間・休日の急病救急案内

TEL: 047-366-0010

対応日時: 月 曜 ~ 金 曜 16:30 ~ 翌 朝 9:00、 上曜・日曜・祝日 9:00 ~翌朝 9:00

② 夜間小児急病センター

TEL: 047-712-2513

0歳から中学校3年生までの内科疾患に対応。夜間、 子どもの具合が急に悪くなったときに利用できる診 療所です。

がいまうにち じ まいにち 対応日時:毎日 18:00~23:00

所:松戸市千駄堀 993-1 総合医療センター内

③ 休日土曜日夜間歯科診療所

TEL: 047-365-3430

歯に関するトラブルについて、応急的な処置を行い

対応日時:土曜・日曜・祝日・年末年始(12月29日 ~ 1 月 3 日)・お盆 (8月 13日~ 16日)

20:00 ~ 23:00 (電話受付 22:45 まで)

所:松戸市竹ケ花 45-53 衛生会館 2 階



(1) Thông tin y tế

(1) Bản đồ cơ sở y tế thành phố Matsudo

▶ Ban chính sách y tế và sức khỏe TEL: 047-366-7771

Nhằm thúc đẩy dịch vụ "Bác sỹ gia đình" để người dân có thể chủ động quản lý sức khỏe ngay tại địa phương, thành phố đã biên soạn "Bản đồ cơ sở y tế" và phát miễn phí tại Ban thị dân và các chi nhánh Tòa thị chính. Ngoài ra, ban có thể xem



và download "Sách hướng dẫn cơ sở y tế Matsudo" (có 4 thứ tiếng là Anh/Trung/

Hàn/Việt) tại trang web của thành phố.

https://www.city.matsudo.chiba. jp/iryoutoshi/iryoumap/index. files/iryouguide_2024.pdf



Bản đồ cơ sở y tế thành phố Matsudo

- ② Website thông tin chăm sóc sức khỏe và y tế thành phố Matsudo 「健康医療都市まつど Kenkoiryotoshi Matsudo
- ▶ Ban chính sách y tế và sức khỏe TEL: 047-366-7771

Website cung cấp thông tin các phòng khám, bệnh viện và bản đồ cơ sở y tế trong thành phố. https://www.city.matsudo.chiba. jp/iryoutoshi/



Kenkoiryotoshi Matsudo

3 Các dịch vụ cung cấp thông tin chăm sóc sức khỏe và y tế khác

• Trang thông tin y tế "NABII"

Có thể tìm kiếm các thông tin mới nhất về các cơ sở y tế.

https:/www.iryou.teikyouseido.mhlw.go.jp/znk-web/juminkanja/S2300/initialize

• Cục du lịch Nhật Bản (JNTO)

Website hỗ trợ giới thiệu các cơ sở y tế bằng nhiều thứ tiếng của Cục du lịch Nhật Bản. https://www.jnto.go.jp/emergency/eng/mi_ guide.html

Trung tâm thông tin y tế quốc tế AMDA TEL: 03-6233-9266

Hỗ trợ giới thiệu các cơ sở y tế hỗ trợ tiếng nước ngoài, giải thích chính sách phúc lợi y tế bằng nhiều thứ tiếng,...

Thời gian: Thứ Hai đến Thứ Sáu 10:00 -16:00 (Trừ ngày nghỉ lễ và kỳ nghỉ Tết dương lịch) https://www.amdamedicalcenter.com/Ngôn ngữ hỗ trợ trên trang web: Tiếng Anh/Trung/Hàn/Việt/Tây Ban Nha/Bồ Đào Nha/Thái/tiếng Philippines (tiếng Tagalog)







Trang thông tin y

Cục du lịch Nhật Bản

Trung tâm thông tin y tế quốc tế AMDA

- *Khi đi khám bệnh hãy mang theo Thẻ My Number đã tích hợp bảo hiểm hoặc Thẻ bảo hiểm y tế (trường hợp thẻ hết hạn thì mang Chứng nhận tư cách bảo hiểm), các loại Thẻ trợ cấp phí y tế
- ① Tổng đài hướng dẫn khám bệnh cấp cứu ngoài giờ TEL: 047-366-0010

Thời gian: Thứ Hai đến Thứ Sáu: 16:30~9:00 sáng ngày hôm sau

Thứ Bảy, Chủ nhật, ngày nghỉ: 9:00~9:00 sáng ngày hôm sau

2 Trung tâm hỗ trợ bệnh nhi cấp tính vào nửa đêm

TEL: 047-712-2513

(2) Cơ sở y tế

Địa điểm khám bệnh cho trẻ sơ sinh đến học sinh THCS năm 3 không may bị bệnh lúc nửa đêm. Thời gian: Từ 18:00 – 23:00 hàng ngày Địa chỉ: Sendabori 993-1 Trong Bệnh viện đa khoa thành phố Matsudo 3 Phòng khám nha khoa mở cửa ban đêm và ngày nghỉ TEL: 047-365-3430

Xử lý những trường hợp khẩn cấp về răng.

Thời gian: 20:00 ~ 23:00 Thứ Bảy, Chủ nhật, ngày nghỉ lễ, kỳ nghỉ Tết dương lịch (29/12 đến 3/1), Obon (13 đến 16/8) (Tiếp nhân điên thoại đến 22:45)

Địa chỉ: Takegahana 45-53 Tầng 2 Tòa nhà Eiseikaikan



(3) 健康情報 ① はなこうじょうほう は 情報 ① 健康診査・検診

健 (検) 診	tha e こうもく 検査項目	たんとう か 担当課
とくていけんこうしん き 特定健康診査	はたいしなさっしなからくない。はつまってくない。ならなった。はつきまけんで、したないまでは、自己的において、身体測定、血圧測定、尿検査、血液検査、心電図検査、 がないけんで、がいさうしゃ ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	はなこうすいしんかは良味推進課けなしなななとうしつは診担当室
できまごうかいしゃ けんこうしん き後期高齢者の健康診査		健診担当室 たいしょうこく ほ か じゅうしゃ (対象国保加入者)
たげん ひょうじょせい 人間ドック費用助成	問診、診察、身体測定、血圧測定、尿検査、血液検査、心電図検査、 がん検診(肺・胃・大腸がん検診のどれか1つ)が含まれていること	TEL: 047-712-0141
35 歳~ 39 歳の cくほけんこうしん き 国保健康診査	もんしん しんさつ しんたいそくてい けつあつそくてい にょうけん さ けつえぎけん さ 問診、診察、身体測定、血圧測定、尿検査、血液検査	こくみんけんこうほけん (国民健康保険コー ルセンター)
女性の健康診査		
がんえん 肝炎ウイルス検診	問診、血液検査	
成人歯科健康診査	こうくうないしん き そうだん 口腔内診査と相談	けんこうすいしん か
骨粗しょう症検診	Billion X 線検査	健康推進課 はなしなたなとうしっ 健診担当室
がん <mark>検診</mark>	開がん検診 (問診、胸部 X 線検査) - ままがいた (ではないないできたが、	(関語) 担当至 TEL: 047-366-7487

※実施場所・対象者については、趋望課へ確認してください。

② 市民健康相談室

。 赤ちゃんから高齢者までの健康稍談を行っています。お気軽にご利用ください。

はんこうそうだんしつ 健康相談室	TEL	けんこうそうだんしつ 健康相談室	TEL
立 がねはらし さんけんこうそうだんしつ 小金原市民健康相談室 こ がねはらしし にない (小金原支所内)	047-344-4151 (支訴代表)	大実市民健康相談室 (大実市民センター別館内)	047-384-2525 (直通)
きまりして発生をごうますがした。 矢切市民健康相談室 ・きまりししまない (矢切支所内)	047-362-3181 (支所代表)	馬橋市民健康相談室 『まぱししょない (馬橋支所内)	047-345-2133 (直通)
ひがしまっとしみんけんこうそうだんしっ 東松戸市民健康相談室 ひがしまっとししょない (東松戸支所内)	047-703-0606 (直通)	こ がね し みんけんこうそうだんしつ 小金市民健康相談室 こ がね ほ けんぷく し (小金保健福祉センター内)	047-346-5601 (直通)
とき もがら し みんけんこうそうだんしつ 常盤平市民健康相談室 とき もがら し しょない (常盤平支所内)	047-387-2131 (支所代表)	はんちょう しゃんけんこうそうだんしつ 本庁市民健康相談室 しゃくしょほんかん かい (市役所本館 1 階)	047-366-1111 (代表)
しんまっと しゅんけんこうそうだんしつ 新松戸市民健康相談室 しんまっと ししょない (新松戸支所内)	047-343-5111 (支所代表)	**対応日時:月曜〜金曜 8:30〜 13:00〜 (本庁・小金のみ) 8:30〜	17:00



(3) Chăm sóc sức khỏe

1) Khám sức khỏe

Để đảm bảo sức khỏe cho cư dân, thành phố tổ chức khám sức khỏe các loại, mở lớp học về sức khỏe (lớp học về phòng chống bệnh loãng xương) và tư vấn sức khỏe.

Tên xét nghiệm	Nội dung	Ban phụ trách
Khám sức khỏe chỉ định đặc biệt	Khám và tư vấn với bác sỹ, đo chiều cao cân nặng, đo huyết áp, xét nghiệm nước tiểu, xét nghiệm máu, điện tâm đồ, soi đáy mắt (tùy	Phòng phụ trách khám sức khỏe, Ban chăm sóc sức khỏe (dành cho người tham gia bảo hiểm y tế quốc dân) TEL: 047-712-0141 (Tổng đài bảo hiểm y tế quốc dân)
Khám sức khỏe cho người trên 75 tuổi	trường hợp)	
Trợ cấp chi phí Khám sức khỏe tổng quát chuyên sâu Ningen Dokku	Khám và tư vấn với bác sỹ, đo chiều cao cân nặng, đo huyết áp, xét nghiệm nước tiểu, xét nghiệm máu, điện tâm đồ, xét nghiệm ung thư (1 trong 3 cơ quan: phổi, dạ dày, đại tràng)	
Khám sức khỏe độ tuổi 35 đến 39 theo bảo hiểm y tế quốc dân	Khám và tư vấn với bác sỹ, đo chiều cao cân nặng, đo huyết áp, xét nghiêm nước tiểu, xét nghiêm máu	
Khám sức khỏe cho phụ nữ	ngniệm nước tiêu, xét nghiệm màu	
Xét nghiệm virus viêm gan	Tư vấn với bác sỹ, xét nghiệm máu	
Khám răng cho người lớn	Tư vấn và khám răng hàm mặt	
Xét nghiệm loãng xương	Khám và chụp X-quang ngón tay	Phòng phụ trách khám sức khỏe, Ban chăm sóc sức khỏe
Xét nghiệm ung thư	Xét nghiệm ung thư phổi (tư vấn với bác sỹ, chụp X-quang lồng ngực) Xét nghiệm ung thư cổ tử cung (tư vấn với bác sỹ, phết tế bào cổ tử cung) Xét nghiệm ung thư vú (tư vấn với bác sỹ, siêu âm vú · nhũ ảnh) Xét nghiệm ung thư dạ dày (tư vấn với bác sỹ, xét nghiệm dùng thuốc cản quang · nội soi) Xét nghiệm ung thư đại tràng (tư vấn với bác sỹ, xét nghiệm máu ẩn trong phân) Xét nghiệm ung thư tuyến tiền liệt (tư vấn với bác sỹ, xét nghiệm PSA)	TEL: 047-366-7487

[%] Thông tin chi tiết về điều kiện và địa điểm khám vui lòng liên hệ ban phụ trách.

2 Phòng tư vấn sức khỏe cư dân

Hãy đến các địa điểm dưới đây nếu cần tư vấn về sức khỏe cho mọi độ tuổi.

Phòng tư vấn sức khỏe	TEL	Phòng tư vấn sức khỏe	TEL
Phòng tư vấn sức khỏe Koganeha- ra (Trong chi nhánh Koganehara)	047-344-4151 (nối máy)	Phòng tư vấn sức khỏe Mutsumi (Nhà Bekkan Trung tâm sinh hoạt cư dân Mutsumi)	047-384-2525 (trực tiếp)
Phòng tư vấn sức khỏe Yakiri (Trong chi nhánh Yakiri)	047-362-3181 (nối máy)	Phòng tư vấn sức khỏe Mabashi (Trong chi nhánh Mabashi)	047-345-2133 (trực tiếp)
Phòng tư vấn sức khỏe Higashi Matsudo (Trong chi nhánh Higashi Matsudo)	047-703-0606 (trực tiếp)	Phòng tư vấn sức khỏe Kogane (Trong Trung tâm phúc lợi y tế Kogane)	047-346-5601 (trực tiếp)
Phòng tư vấn sức khỏe Tokiwadai- ra (Trong chi nhánh Tokiwadaira)	047-387-2131 (nối máy)	Phòng tư vấn sức khỏe Tòa thị chính thành phố (Tầng 1 Nhà Honkan Tòa thị chính)	047-366-1111 (nối máy)
Phòng tư vấn sức khỏe Shinmatsudo (Trong chi nhánh Shinmatsudo)	047-343-5111 (nối máy)	※ Thời gian: Thứ Hai đến Thứ Sáu (Tòa thị chính và chi nhánh Kogane)	8:30~12:15 13:00~17:00 8:30~17:00